



Työskentelyapurahahakemus Ansökan om arbetsstipendium

Hakuohjeet <http://www.taike.fi/fi/apurahat-hakeminen> – Ansökningsanvisningarna <http://www.taike.fi/sv/stipendier-att-ansoka>

1. Haen – Jag ansöker

4 kk / mån 5 kk / mån 6 kk / mån Minulle sopivat kaikki 4-6 kk työskentelyapurahat
Jag ansöker om ett arbetsstipendium oavsett längd, 4-6 månader

Apurahaa voi hakea 4 - 6 kuukauden työskentelyyn. Valitse minkä pituisista apurahaa haet, voit valita yhden tai halutessasi kaikki vaihtoehdot. Huomioi, että sinulle voidaan myöntää vain hakemasi pituinen apuraha. Työskentelyapuraha on tarkoitettu 4-6 kuukauden mittaiseen yhtäjaksoiseen ammatilliseen taiteelliseen työskentelyyn ajalla 1.6.-31.12.2019.— Stipendium kan ansökas för 4-6 månaders arbete. Välj längden på stipendieperioden du ansöker om, du kan välja ett eller alla alternativ om du vill. Observera att du kan beviljas ett stipendium endast för den tid du ansökt om. Arbetsstipendiet är avsett för enhetligt professionellt konstnärligt arbete i 4–6 månader under tiden 1.6–31.12.2019.

2. Kerro käyttötarkoitus tiivisti otsikkotasolla. – Beskriv syftet kort på rubriknivå.

Esimerkki: romaanin kirjoittamiseen, tanssiteoksen valmistamiseen, mediataideteoksen valmistamiseen.
T.ex. för att skriva en roman, för att framställa ett dansverk, för att framställa ett mediekonstverk

3. Hakijan tiedot – Uppgifter om sökanden

Sukunimi ja etunimet – Efternamn och förnamn

Henkilötunnus – Personbeteckning

Taiteilijanimi – Konstnärsnamn

Jakeluosoite – Utdelningsadress

Postinumero – Postnummer

Postitoimipaikka – Postanstalt

Verotuskunta – Beskattningskommun

Puhelin (myös suuntanumero) – Telefon (med riktnummer)

Sähköposti – E-post

Internetsivut – Internetsidor

Äidinkieli
Modersmål

suomi

svenska

Muu, mikä?
Annat, vilket?

Koulutus – Utbildning

Ammatti – Yrke

Pankkitili – Bankkonto, IBAN-tilinumero – IBAN kontonumret

BIC-pankkikoodi – BIC bankkoden

3. Taiteenala – Konstart

Valitse vain yksi taiteenala – Välj endast en konstart

- Arkkitehtuuri
Arkitektur
- Elokvataide
Filmkonst
- Kirjallisuus
Litteratur
- Kuvataide
Bildkonst
- Mediataide
Mediekonst
- Monitaide
Multikonst
- Muotoilu
Formgivning
- Musiikki
Musik
- Näyttämötaide
Scenkonst
- Sarjakuva- ja kuvitustaide
Serie- och illustrationskonst
- Sirkustaide
Cirkuskonst
- Taidejournalismi
Konstjournalistik
- Tanssitaide
Danskonst
- Valokuvataide
Fotokonst

- Jos hakemus koskee ympäristötaidetta, valitse taiteenalaksi kuvataide – Om ansökan gäller miljökonst, välj bildkonst som konstart.
- Jos hakemus koskee valo- ja äänitaidetta, valitse taiteenalaksi mediataide. Jos kysymyksessä on kuitenkin näyttämötaideteoksen valo- ja äänisuunnittelu, valitse taiteenalaksi näyttämötaide – Om ansökan gäller ljus- och ljudkonst, välj mediekonst som konstart. Men om det handlar om ljus- och ljuddesign för ett scenkonstverk, välj då scenkonst som konstart.
- Jos hakemus koskee performanssi- ja esitystaidetta, valitse joko kuvataide tai näyttämötaide – Om ansökan gäller performanskonst och experimentell scenkonst, välj antingen bildkonst eller scenkonst.

4. Toimialue – Region

Valitse toimialue, jolla taiteellinen toimintasi tapahtuu (valitse vain yksi).
– Välj regionen för din konstnärliga verksamhet (välj bara en).

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Etelä-Savo
Södra Savolax | <input type="checkbox"/> Häme
Tavastland | <input type="checkbox"/> Keski-Suomi
Mellersta Finland | <input type="checkbox"/> Kymenlaakso ja Etelä-Karjala
Kymmenedalen och Södra Karelen |
| <input type="checkbox"/> Lappi
Lappland | <input type="checkbox"/> Pirkanmaa
Birkaland | <input type="checkbox"/> Pohjanmaa
Österbotten | <input type="checkbox"/> Pohjois-Karjala
Norra Karelen |
| <input type="checkbox"/> Pohjois-Pohjanmaa ja Kainuu
Norra Österbotten och Kajanaland | <input type="checkbox"/> Pohjois-Savo
Norra Savolax | <input type="checkbox"/> Satakunta
Satakunda | |
| <input type="checkbox"/> Uusimaa
Nyland | <input type="checkbox"/> Varsinais-Suomi
Egentliga Finland | | |

Hakemuksen pitää olla Taiken toimipisteessä viimeisenä hakupäivänä klo 16. Katso yhteystiedot nettisivuilta: <https://www.taike.fi/fi/yhteystiedot>
Ansökan ska lämnas till en av Centret för konstfrämjandes byråer senast kl. 16 på sista ansökningsdagen. Se kontaktuppgifterna på webbsidan: <https://www.taike.fi/sv/kontaktinformation>

5. Kolmen edellisen vuoden aikana saadut apurahat (tarvittaessa liitteenä)

– Samtliga stipendier som erhållits under de tre senaste åren (skild bilaga vid behov)

Vuosi – År, Myöntäjä – Beviljat av, Summa – Belopp

6. Tiivistelmä aikaisemmasta taiteellisesta toiminnasta – Resumé av tidigare konstnärlig verksamhet

Kirjoita tähän tiivistelmä aikaisemmasta taiteellisesta toiminnasta. Pelkkä viittaus ansioluetteloon ei riitä. – Här ska du ange en sammanfattning av tidigare konstnärlig verksamhet. Endast en hänvisning till meritförteckningen räcker inte.

7. Työsuunnitelma – Arbetsplan

Kirjoita selkeä ja tiivis työsuunnitelma. Mitoita työsuunnitelmasi hakemasi apurahajakson pituuden mukaan. Halutessasi voit esittää laajemman työsuunnitelman liitteessä. Pelkkä viittaus liitteisiin ei riitä. – Skriv en tydlig och koncig arbetsplan. Dimensionera arbetsplanen enligt längden på din ansökta stipendieperiod. Om du vill kan du presentera en mer omfattande arbetsplan i en bilaga. Det räcker inte med att endast hänvisa till bilagorna.

8. Liitteet – Bilagor

Hakemus on jätettävä mahdollisimman täydellisenä – Lämna en så fullständig ansökan som möjligt

- Ansioluettelo, pakollinen liite.
Meritförteckning, obligatorisk bilaga.

Lisäksi voit halutessasi liittää mukaan enintään kaksi muuta hakemuksesi kannalta olennaista liitettä. Visuaalisten alojen hakijoiden tulee liittää lisäksi hakemukseensa 1–5 teoskuvaa (koko A4). Video- ja muita liikkuvaa kuvaa sisältäviä tiedostoja ei voi toimittaa liitteenä. Suosittelemme lisäämään hakemukseen linkin hakijan kotisivuille.

Dessutom kan du bifoga högst två bilagor som är väsentliga med tanke på din ansökan. Sökande från visuella områden skall härutöver bifoga 1–5 (storlek A4) bilder på verk till sin ansökan. Filer som innehåller video eller annan rörlig bild kan inte bifogas som bilaga. Vi rekommenderar att ange en länk till sökandes webbsidor.

Lisätietoja liitteistä ja internet-linkit – Tilläggsuppgifter om bilagorna och internet länkar

9. Allekirjoitus – Underskrift

Paikka ja aika – Ort och datum

Allekirjoitus – Underskrift

Nimenselvennys – Namnförtydligande

Apurahaa koskevat päätöstiedot saa julkaista Taiteen edistämiskeskuksen kotisivuilla (saaja, kotipaikka, käyttötarkoitus ja myöntösomma). Uppgifter om stipendium som beviljats får publiceras på Centret för konstfrämjandes webbplats (mottagare, hemort, ändamål och belopp).

- saa julkaista internetissä – får publiceras på internet
- ei saa julkaista internetissä – får ej publiceras på internet